

Návod k použití

DIGITRADIO 587

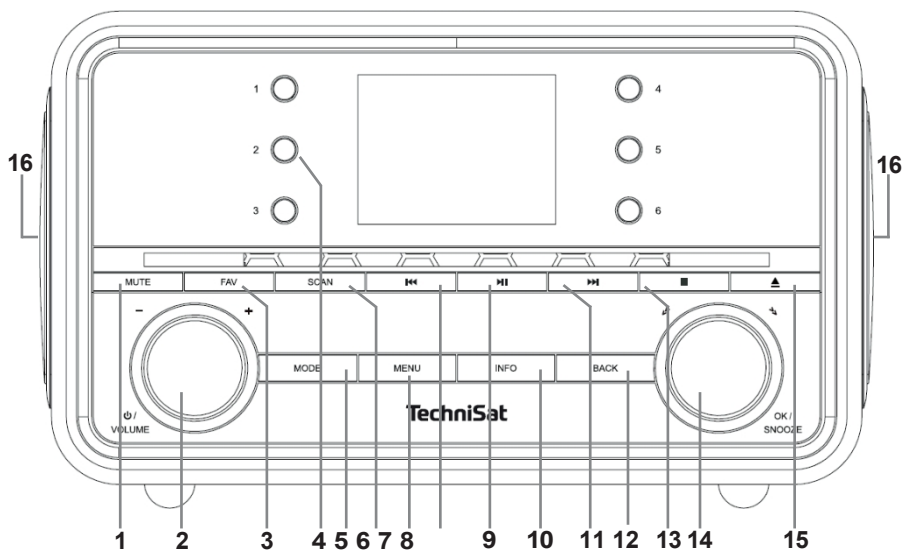
DAB+/FM/internetové rádio s přenosem přes Bluetooth a Spotify Connect



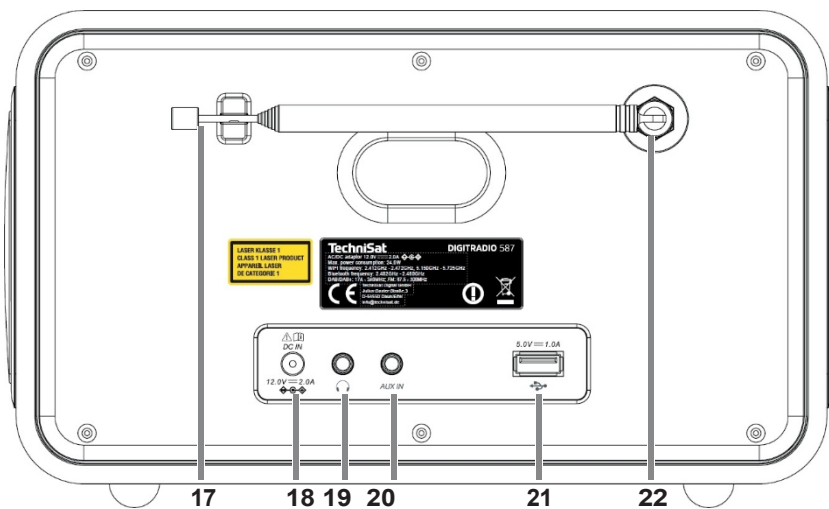
TechniSat

1 Obrázky

1.1 Pohled zepředu

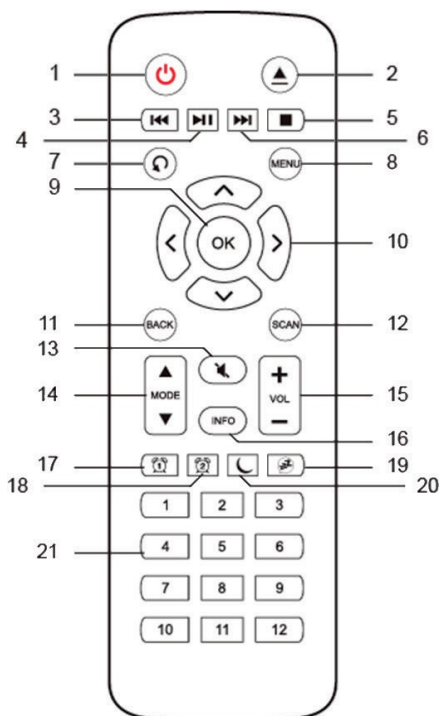


1.2 Pohled zezadu



1	MUTE/Vypnutí zvuku	11	Vyhledávání skladby/Vpřed
2	VOLUME/	12	Zpět
3	Oblíbené	13	Zastavit
4	Tlačítka přímého volby	14	OK/Odložení/Výběr Otočný knoflík
5	MODE	15	Vysunutí CD/Eject
6	SCAN/Vyhledávání	16	Reproduktor
7	MENU		
8	Vyhledávání skladeb/Zpět		
9	Přehrávání/Pauza		
10	Info		
17	Teleskopická anténa	21	USB port
18	DC-IN	22	Anténní konektor
19	Konektor pro sluchátka s mikrofonem		
20	AUX-IN		

1.3 Dálkové ovládání



1	Zapnutí/pohotovostní režim
2	Vysunutí/Eject
3	Zpět
4	Přehrávání/Pauza
5	Zastavit
6	Vpřed
7	Možnosti přehrávání
8	MENU
9	OK
10	Šipky
11	Zpět
12	SCAN
13	Ztlumit
14	REŽIM
15	Hlasitost
16	INFO
17	Budík 1
18	Budík 2
19	Odložení budíku
20	Časovač vypnutí
21	Číselné tlačítka 1–12

2 Obsah

1 Obrázky	2
1.1 Pohled zepředu	2
1.2 Pohled zezadu	2
1.3 Dálkové ovládání	3
2 Obsah	4
3 Bezpečnostní pokyny	6
3.1 Použité znaky a symboly	7
3.2 Určené použití	7
3.3 Cílová skupina tohoto návodu k obsluze	8
3.4 Bezpečné zacházení s přístrojem DIGITRADIO 587	8
4 Likvidace	9
5 Právní upozornění	10
5.1 Informace o servisu	11
6 Instalace zařízení	12
7 Popis přístroje DIGITRADIO 587	13
7.1 Obsah balení	13
7.2 Zvláštní vlastnosti DIGITRADIO 587	13
7.3 Příprava DIGITRADIO 587 k provozu	13
7.3.1 Nastavení antény	13
7.3.2 Připojení napájecího zdroje	14
7.3.3 Vložení baterií do dálkového ovladače	14
7.3.4 Připojení přehrávače CD	15
7.4 Obecné funkce přístroje	15
7.4.1 Zapnout rádio	15
7.4.2 Vypnout rádio	15
7.4.3 Ovládání rádia pomocí dálkového ovladače	15
7.4.4 Nastavení hlasitosti	16
7.4.5 Zapnutí ztlumení zvuku	16
7.4.6 Zobrazení displeje	16
7.4.7 Zobrazení na displeji	16
8 Ovládání menu	16
8.1 Hlavní menu	17
8.2 Výběr zdroje	17
9 Internetové rádio / podcasty	17
9.1 Naposledy poslouchané	18
9.2 Seznam stanic	18
10 Spotify Connect	18
11 Přehrávání hudby z USB	18

12 Rádio DAB+	19
12.1 Co je DAB+	19
12.2 Příjem rádia DAB+	19
12.3 Provést vyhledávání stanic	19
12.3.1 Ruční vyhledávání	19
12.4 Výběr stanice	20
12.5 Uložení stanice do seznamu oblíbených	20
12.6 Vyvolání uložených stanic	20
12.7 Vymazání uloženého programového místa	20
12.8 Síla signálu	21
12.9 Dynamic Label Plus	21
12.10 Nastavení DRC	21
12.11 Odstranit neaktivní stanice	21
12.12 Upravit pořadí stanic	22
13 Provoz FM/UKW	22
13.1 Zapnutí režimu FM/UKW	22
13.2 Příjem UKW s informacemi RDS	22
13.3 Automatické vyhledávání stanic	22
13.4 Nastavení mono/stereo	23
13.5 Uložení FM stanic	23
13.6 Výběr uložených stanic	23
13.7 Vymazání uloženého programu	24
14 Bluetooth	24
14.1 Aktivace režimu Bluetooth	24
14.2 Párování	24
14.3 Přehrávání hudby	24
15 Přehrávání audio/MP3 CD	25
15.1 Obecné informace o CD a MP3 CD	25
15.2 Kompatibilní disky	26
15.3 Přehrávání CD	26
15.4 Nastavení skladby	26
15.5 Rychlé vyhledávání	27
16 Audio vstup	27
17 Pokročilé funkce	27
17.1 Funkce spánku	27
17.2 Budík	28
17.2.1 Nastavení času buzení	28
17.2.2 Vypnutí budíku po zaznění alarmu	29
17.2.3 Vypnout budík	29
18 Nastavení systému	29
18.1 Ekvalizér	29
18.1.1 Vlastní nastavení ekvalizéru	29
18.2 Nastavení internetu	30
18.2.1 Připojení WPS	30

18.3	Nastavení času	31
18.4	Jazyk	31
18.5	Výchozí nastavení	32
18.6	Aktualizace softwaru	32
18.7	Průvodce nastavením	32
18.8	Informace.....	33
18.9	Podsvícení displeje.....	34
18.10	Informace o ochraně osobních údajů	34
19	Funkce nabíjení externích zařízení	34
19.1	Nabíjení externích zařízení pomocí kabelu.....	34
20	Čištění	34
21	Odstraňování poruch.....	35
22	Technické údaje / pokyny výrobce.....	36
23	Poznámky.....	38

3 Bezpečnostní pokyny

Předmluva

Vážení zákazníci,

děkujeme, že jste se rozhodli pro DIGITRADIO 587 od společnosti TechniSat. Tento návod k obsluze vám pomůže seznámit se s rozsáhlými funkcemi vašeho nového přístroje a optimálně je využívat.

Pomůže vám při správném a bezpečném používání přístroje DIGITRADIO 587.

Je určena všem osobám, které zařízení instalují, připojují, obsluhují, čistí nebo likvidují.

Návod k obsluze si uložte na bezpečném místě pro případné pozdější použití.

Aktuální verzi návodu k obsluze najdete na webových stránkách společnosti TechniSat_ www.technisat.de.

Pokyny k obsluze jsme se snažili formulovat co nejsrozumitelněji a zároveň co nejstručněji.

Přejeme vám mnoho radosti s vaším TechniSat DIGITRADIO 587!

Váš

tým TechniSat

3.1 Použité znaky a symboly

V tomto návodu k obsluze:



Označuje bezpečnostní upozornění, jehož nedodržení může vést k vážným zraněním nebo ke smrti. Dbejte na následující signální slova:

NEBEZPEČÍ – Vážná zranění s následkem smrti

VAROVÁNÍ – Vážná zranění, případně s následkem smrti

POZOR – Zranění



Označuje pokyn, který byste měli bezpodmínečně dodržovat, abyste předešli poruchám zařízení, ztrátě nebo zneužití dat či nechtěnému provozu. Dále popisuje další funkce vašeho zařízení.



Varování před elektrickým napětím. Dodržujte všechna bezpečnostní pokyny, abyste předešli úrazu elektrickým proudem. Nikdy neotvírejte zařízení.

Na zařízení:



Použití v interiéru – Zařízení s tímto symbolem jsou určena pouze pro použití v interiéru.



Třída ochrany II – Elektrická zařízení třídy ochrany II jsou elektrická zařízení, která mají souvislou dvojitou a/nebo zesílenou izolaci a nemají možnost připojení ochranného vodiče. Kryt elektrického zařízení třídy ochrany II, obklopený izolačním materiálem, může částečně nebo zcela tvořit dodatečnou nebo zesílenou izolaci.



Vaše zařízení nese značku CE a splňuje všechny požadované normy EU.



Elektronická zařízení nepatří do domovního odpadu, ale musí být – v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU ze dne 4. července 2012 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních – odborně zlikvidovat. Po skončení životnosti tohoto zařízení jej odevzdejte k likvidaci na veřejných sběrných místech určených k tomuto účelu.



Dodržujte všechny pokyny a bezpečnostní upozornění uvedené v tomto návodu k obsluze. Návod k obsluze uschovejte na bezpečném místě pro případné pozdější použití.

3.2 Určené použití

Toto zařízení je určeno k příjmu rozhlasového vysílání prostřednictvím DAB+, FM a internetu. Hudební soubory lze streamovat prostřednictvím připojení k síti Wi-Fi nebo přes Bluetooth. Zařízení je určeno pro soukromé použití a není vhodné pro komerční účely.

3.3 Cílová skupina tohoto návodu k obsluze

Tento návod k obsluze je určen všem osobám, které zařízení instalují, obsluhují, čistí nebo likvidují.

3.4 Bezpečné zacházení s přístrojem DIGITRADIO 587

Vždy dodržujte níže uvedené pokyny, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika, zabránili poškození přístroje a přispěli k ochraně životního prostředí.

Vždy si pečlivě přečtete všechny bezpečnostní pokyny a uschovejte si je pro případ pozdějších dotazů. Vždy dodržujte všechna varování a pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze a na zadní straně přístroje.



VAROVÁNÍ!

Nikdy neotvírejte zařízení ani napájecí adaptér!

Dotek částí pod napětím je životu nebezpečný!



Dodržujte všechny následující pokyny týkající se správného používání přístroje a prevence jeho poruch a zranění osob.

- Zařízení neopravujte sami. Opravy smí provádět pouze vyškolený odborný personál. Obratťe se na naše servisní střediska.
- Zařízení smí být provozováno pouze za stanovených okolních podmínek.
- Nevystavujte zařízení kapající nebo stříkající vodě. Pokud se do zařízení dostala voda, odpojte jej od elektrické sítě a kontaktujte servis.
- Nevystavujte zařízení zdrojům tepla, které by jej zahřívaly nad rámec běžného provozu.
- V případě zjevné závady přístroje, zápachu nebo kouře, závažných poruch nebo poškození krytu neprodleně kontaktujte servis.
- Zařízení smí být provozováno pouze při síťovém napětí vyznačeném na napájecím adaptéru. Nikdy se nepokoušejte provozovat zařízení s jiným napětím.
- Vzhledem k tomu, že odpojení tohoto zařízení od elektrické sítě se provádí vytažením síťového adaptéru, je nezbytně nutné, aby byl tento adaptér vždy snadno přístupný.
- Pokud je zařízení poškozené, nesmí být uvedeno do provozu.
- Zařízení nepoužívejte v blízkosti van, sprch, bazénů nebo tekoucí/stříkající vody. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a/nebo poškození zařízení.

- Do vnitřku přístroje nesmí spadnout žádné cizí předměty, např. jehly, mince atd. Nedotýkejte se přípojemových kontaktů kovovými předměty ani prsty. Mohlo by dojít ke zkratu.
- Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud od ní nedostali pokyny, jak zařízení používat. Nikdy nenechávejte děti používat toto zařízení bez dozoru.
- Je zakázáno provádět na přístroji jakékoli úpravy.
- CD přehrávač využívá neviditelný laserový paprsek. Ten může při nesprávném zacházení způsobit poranění očí. Nikdy se nedívejte do otevřeného přihrádky na CD.
- Toto zařízení bylo klasifikováno jako laserové zařízení třídy 1 (CLASS 1 LASER).



VAROVÁNÍ! Implantovaná zdravotnická zařízení

Výrobci zdravotnických zařízení doporučují dodržovat minimální vzdálenost 16 cm mezi bezdrátovými zařízeními a implantovanými zdravotnickými zařízeními, jako jsou kardiostimulátory nebo implantované kardioverter-defibrilátory, aby se předešlo možnému rušení zdravotnického zařízení. Osoby, které jsou na taková zařízení odkázány, by měly vždy dodržovat minimální vzdálenost 16 cm mezi zdravotnickým zařízením a bezdrátovou nabíjecí podložkou.

Vypněte DIGITRADIO 587, pokud existuje jakýkoli důvod se domnívat, že by mohlo dojít k rušení. Dodržujte pokyny výrobce implantovaného zdravotnického zařízení. Máte-li jakékoli dotazy týkající se používání bezdrátové nabíjecí podložky společně s implantovaným zdravotnickým zařízením, obraťte se na svého lékaře.

4 Likvidace

Obal vašeho zařízení je vyroben výhradně z recyklovatelných materiálů. Odneste jej prosím řádně roztříděný do systému „Dual System“. Tento výrobek je označen v souladu se směrnici 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) a na konci své životnosti nesmí být likvidován jako běžný domácí odpad, ale musí být odevzdán ve sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.



Upozorňuje na to symbol „“ na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu.

Materiály jsou recyklovatelné podle svého označení. Opětovným použitím, materiálovým zhodnocením nebo jinými formami využití starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí.



Informace o příslušném místě pro likvidaci získáte na obecním úřadě. Dbejte na to, aby se vybitá baterie/akumulátory a elektronický odpad nedostaly do domovního odpadu, ale byly likvidovány správným způsobem (příjem v odborných prodejnách, speciální odpad).



Důležité upozornění ohledně likvidace baterií a akumulátorů: Baterie a akumulátory mohou obsahovat škodlivé látky, které ohrožují zdraví a životní prostředí. Na baterie a akumulátory se vztahuje evropská směrnice 2013/56/EU.

Tyto nesmí být vyhozeny spolu s běžným domovním odpadem, ale musí být zlikvidovány odděleně od zařízení.

Tímto vás upozorňujeme, abyste před likvidací zařízení na vlastní odpovědnost vymazali veškeré osobní údaje, které byly v zařízení uloženy.

5 Právní upozornění



Společnost TechniSat tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení DIGITRADIO 587 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

[hGp://konf.tsat.de/?ID=30836](https://konf.tsat.de/?ID=30836)



Společnost TechniSat neodpovídá za škody na výrobku způsobené vnějšími vlivy, opotřebením nebo nesprávného zacházení, neoprávněných oprav, úprav či nehod.



Vyhrazujeme si právo na změny a tiskové chyby. Stav k 26. 6. Kopírování a rozmnožování pouze s povolením vydavatele. Aktuální verzi návodu k použití získáte ve formátu PDF v sekci ke stažení na domovské stránce TechniSat na adrese www.technisat.de.



DIGITRADIO 587 a TechniSat jsou registrované ochranné známky společnosti:

TechniSat Digital GmbH

TechniPark

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de

Názvy zmíněných firem, institucí nebo značek jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků.



V níže uvedených zemích smí být zařízení v pásmu Wi-Fi 5 GHz provozováno pouze v uzavřených prostorách.

AT	BE	CY	FI	FR	HU	LV
LI	LU	NL	ES	SE	UK	CH

5.1 Informace o servisu



Tento výrobek prošel kontrolou kvality a je na něj poskytována zákonná záruka v délce 24 měsíců od data nákupu. BiGe si uschovejte účtenku jako doklad o nákupu. V případě nároky na záruku se obraťte na prodejce produktu.



Upozornění!

V případě dotazů a žádostí o informace nebo pokud se u tohoto zařízení vyskytne problém, je vám k dispozici naše technická horká linka:

Po–Pá 8:00–18:00 na tel.: 03925/9220
1800.



Opravy lze objednat také přímo online na adrese www.technisat.de/rma-service.

V případě, že bude nutné zařízení zaslat, použijte výhradně následující adresu:

TechniSat Digital GmbH
Service-Center
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

6 Instalace přístroje

- > Zařízení umístěte na pevný, bezpečný a vodorovný podklad. Zajistěte dobré větrání.



Upozornění:

- Zařízení neumísťujte na měkké povrchy, jako jsou koberce, přikrývky, ani do blízkosti záclon a nástěnných závěsů. Větrací otvory by mohly být zakryty. Tím by mohla být narušena nezbytná cirkulace vzduchu. To by mohlo vést k požáru zařízení.
 - Neumísťujte zařízení v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory. Vyhněte se přímému slunečnímu záření a místům s mimořádně vysokým množstvím prachu.
 - Zařízení nesmí být umístěno v místnostech s vysokou vlhkostí vzduchu, např. v kuchyni nebo sauně, protože kondenzace vody může vést k poškození zařízení. Zařízení je určeno pro použití v suchém prostředí a v mírném podnebí a nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající vodě.
 - Vezměte na vědomí, že nožičky přístroje mohou za určitých okolností zanechávat barevné otisky na některých površích nábytku. Mezi nábytkem a přístrojem použijte ochrannou podložku.
 - Udržujte DIGITRADIO 587 v dostatečné vzdálenosti od zařízení, která vytvářejí silná magnetická pole.
 - Na přístroj neukládejte žádné těžké předměty.
 - Napájecí kabel položte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout. Ujistěte se, že napájecí kabel nebo napájecí adaptér jsou vždy snadno přístupné, abyste mohli přístroj rychle odpojit od napájení!
- > Pro připojení k síti zasuňte síťovou zástrčku zcela do zásuvky.
 - > Používejte vhodnou, snadno přístupnou síťovou zásuvku a vyhněte se použití rozbočovačů!
 - > V případě poruchy nebo pokud z krytu vychází kouř či zápach, okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky!
 - > Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, např. před odjezdem na delší cestu, odpojte napájecí kabel.

7 Popis přístroje DIGITRADIO 587

7.1 Obsah balení

Před uvedením do provozu zkontrolujte, zda je obsah balení kompletní:

- 1x DIGITRADIO 587
- 1x dálkové ovládání + baterie (2x AAA 1,5 V)
- 1x napájecí adaptér
- 1x návod k obsluze

7.2 Zvláštní vlastnosti přístroje DIGITRADIO 587

DIGITRADIO 587 se skládá z přijímače DAB+/FM/internetového rádia s následujícími funkcemi:

- Můžete uložit až 12 oblíbených stanic.
- Rádio přijímá na frekvencích FM 87,5–108 MHz (analogově) a DAB+ 174,9–239,2 MHz (digitálně, anténa).
- Internetové rádio a podcasty přes připojení Wi-Fi.
- Ovládání pomocí aplikace na smartphonu / tabletu (např. pomocí aplikace OKTIV)
- Spotify Connect
- CD přehrávač s podporou formátu MP3.
- Zobrazení času a data.
- Přehrávání hudby přes USB.
- Bluetooth.

7.3 Příprava DIGITRADIO 587 k provozu

7.3.1 Nastavení ant

Počet a kvalita přijímaných stanic závisí na podmínkách příjmu v místě instalace. S teleskopickou anténou lze dosáhnout vynikajícího příjmu.

- > Uvolněte teleskopickou anténu z držáku, nasměrujte ji a vysuňte ji po celé délce.



Důležité je přesné nasměrování antény, zejména v okrajových oblastech pokrytí DAB+. Na internetu lze například na adrese „www.dabplus.de“ rychle zjistit polohu nejbližšího vysílacího stožáru.



První vyhledávání spusťte u okna směřujícího k vysílacímu stožáru. Při špatném signálu může být příjem DAB+ omezený.



Během přehrávání stanice se antény nedotýkejte. Mohlo by to vést k narušení příjmu a výpadkům zvuku.

732 Připojení napájecího adaptéru



Než napájecí adaptér zapojíte do zásuvky, ujistěte se, že jeho provozní napětí odpovídá místnímu síťovému napětí.



VAROVÁNÍ!

Nedotýkejte se síťové zástrčky mokřýma rukama, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!



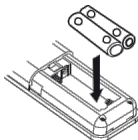
POZOR!

Napájecí kabel položte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.

- > Připojte dodaný napájecí adaptér k zásuvce označené **DC-IN (18)** na zadní straně přístroje DIGITRADIO 587. Poté připojte napájecí adaptér k elektrické síti.

733 Vložení baterií do dálkového ovladače

- > Otevřete přihrádku na baterie na zadní straně dálkového ovladače tak, že ji posunete ve směru šipky.
- > Vložte baterie (2x AAA 1,5 V) do přihrádky na baterie podle polarity vyznačené v přihrádce.



- > Opatrně zavřete víčko přihrádky na baterie tak, aby západky víčka zapadly do krytu.



K provozu dálkového ovladače potřebujete 2 alkalické baterie typu Micro, 1,5 V, LR03/AAA. Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu.

- Vybité baterie včas vyměňte.
- Vyteklé baterie mohou způsobit poškození dálkového ovladače.
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie z dálkového ovladače.
- Důležitá poznámka k likvidaci: Baterie mohou obsahovat toxické látky, které poškozují životní prostředí. Baterie proto bezpodmínečně likvidujte v souladu s platnými zákonnými předpisy. Baterie nikdy nevyhazujte do běžného domovního odpadu.

734 Připojení sluchátek

POZOR! Poškození sluchu!

Neposlouchejte hudbu přes sluchátka na vysokou hlasitost. Může to vést k trvalému poškození sluchu. Před použitím sluchátek nastavte hlasitost přístroje na minimum.

 Používejte pouze sluchátka s 3,5mm stereofonním jackem.

- > Zapojte konektor sluchátek do **zdičky pro sluchátka** na zadní straně přístroje DIGITRADIO 587. Zvuk se nyní přehrává výhradně přes sluchátka, reproduktory jsou ztlumeny.
- > Pokud chcete opět poslouchat přes reproduktory, vytáhněte konektor sluchátek ze zásuvky pro sluchátka na přístroji.

74 Obecné funkce přístroje

Nastavení a funkce můžete ovládat jak pomocí tlačítek na přístroji, tak pomocí dálkového ovladače. Popis ovládání v tomto návodu k obsluze vychází z tlačítek dálkového ovladače.

741 Zapnutí rádia

- > Stisknutím **otočného ovladače VOLUME/** **(2)** na přístroji nebo tlačítka **Zapnutí/Pohotovost (1)** na dálkovém ovladači můžete přístroj zapnout nebo přepnout zpět do pohotovostního režimu.

 Po prvním zapnutí můžete spustit průvodce nastavením. Zde můžete nastavit datum a čas buď přes DAB/FM, internet, nebo zvolit možnost „žádná aktualizace“ (ručně). Následně se zařízení pokusí navázat připojení k síti Wi-Fi. Vyberte příslušnou síť Wi-Fi a v případě potřeby zadejte heslo k síti Wi-Fi pomocí dálkového ovladače.

742 Vypnutí rádia

- > Stisknutím **otočného ovladače VOLUME/** **(2)** na přístroji nebo tlačítka **Zapnutí/Pohotovost (1)** na dálkovém ovladači můžete přístroj přepnout do pohotovostního režimu. Na displeji se zobrazí datum a čas.

743 Ovládání rádia pomocí dálkového ovladače

Pomocí infračerveného dálkového ovladače můžete pohodlně ovládat nejdůležitější funkce přístroje přímo ze svého místa. Při ovládání přístroje pomocí dálkového ovladače dodržujte následující body:

- > Dálkový ovladač musí být nasměrován na přední panel přístroje.
- > Pokud se dosah dálkového ovladače zmenší, je třeba vyměnit baterie.

 Maximální dosah činí přibližně 5 metrů (přímo před přístrojem).

744 Nastavení hlasitosti

- > Hlasitost nastavte pomocí tlačítek **Hlasitost +/- (15)** na dálkovém ovladači nebo otočením **otočného ovladače VOLUME/⏻ (2)** na přístroji. Nastavená hlasitost se zobrazí na displeji.

745 Zapnutí ztlumení zvuku

- > Hlasitost můžete vypnout stisknutím tlačítka **MUTE (13)**.



Tento režim je ve stavové liště signalizován příslušnou ikonou.

- > Dalším stisknutím tlačítka **MUTE** se hlasitost opět zapne.

746 Zobrazení informací na displeji

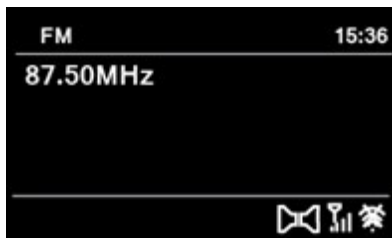
- > Opakovaným stisknutím tlačítka **INFO (16)** během přehrávání zdroje můžete zobrazit a procházet další informace.

747 Zobrazení na displeji

Příklad zobrazení:

Aktuální zdroj

Název stanice,
název skladby,
interpret, doplňkové
informace,
menu, seznamy



Čas

Stavová lišta s
intenzitou
signálu Wi-Fi a
DAB+/FM,
aktivními budíky,
režimem
stereo/mono atd.



V závislosti na zvolené funkci/zdroji se zobrazení na displeji může lišit.
Řiďte se pokyny na displeji.

8 Ovládání menu

Procházení nabídkami se provádí především pomocí tlačítek **MENU**, **◀/▶/▲/▼** a **OK** na dálkovém ovladači.

Nabídka je rozdělena na příslušné podnabídky aktuálně vybraného zdroje a **hlavní nabídku**. Chcete-li se pohybovat v podnabídkách, označte příslušnou položku pomocí šipek **▲/▼** a vyvolejte ji/aktivujte tlačítkem **OK** nebo alternativně tlačítkem **▶**. Symbol hvězdičky „*“ označuje aktuální výběr.

Stisknutím tlačítka **BACK** nebo **◀** se vrátíte o jeden krok zpět.



Zavření menu: Stiskněte několikrát tlačítko **BACK** nebo **MENU**, případně počkejte přibližně 15 sekund.

8.1 Hlavní menu

Prostřednictvím hlavního menu máte přístup ke všem funkcím a nastavením přístroje DIGITRADIO 587.

> Stisknutím tlačítka **MENU** vyvoláte menu přístroje.



Pokud se právě nacházíte v režimu přehrávání, stisknutím tlačítka **MENU** vyvoláte podmenu tohoto provozního režimu. Chcete-li přejít do hlavního menu, vyberte v otevřeném podmenu zdrojů pomocí tlačítek **▲** nebo **▼** > **[Hlavní menu]** a stiskněte tlačítko **OK**.

8.2 Výběr zdroje

> Stiskněte tlačítko **MODE** tak dlouho, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný zdroj.

Alternativně:

> Stiskněte tlačítko **MENU**.

> V podnabídce vyberte pomocí tlačítek **▲** nebo **▼** > **[Hlavní nabídka]** a stiskněte tlačítko **OK**.

> Pomocí tlačítek **▲** nebo **▼** vyberte požadovaný zdroj a potvrďte výběr tlačítkem **OK**.

9 Internetové rádio / podcasty

Přístroj DIGITRADIO 587 je vybaven přijímačem internetového rádia.

Abyste mohli přijímat a přehrávat internetové rozhlasové stanice nebo podcasty, potřebujete router s připojením k internetu.

> Stiskněte tlačítko **MODE** tak dlouho, dokud se na displeji nezobrazí **[Internetové rádio]** nebo **[Podcasty]**.

Alternativně:

> Stiskněte tlačítko **MENU** a poté v **[Hlavním menu]** vyberte **[Internetové rádio]** nebo **[Podcasty]**.



Pokud spustíte internetový provoz poprvé, aniž by bylo nakonfigurováno připojení k Wi-Fi, objeví se průvodce vyhledáváním, který vám zobrazí všechny Wi-Fi sítě v dosahu. Pomocí tlačítek **▲/▼** a **OK** vyberte známou Wi-Fi síť, vyberte možnost **[Přeskočit WPS]** a zadejte příslušné heslo pomocí zobrazené klávesnice. Následně vyberte pole „**OK**“ a stiskněte tlačítko **OK**. Je-li heslo správné, naváže se připojení k této síti. To, zda je připojení navázáno, poznáte podle signálních pruhů „“ ve stavovém řádku displeje.



Chcete-li zadávání zrušit, vyberte možnost „**CANCEL**“ a stiskněte tlačítko

Dobře. Pokud jste udělali překlep, můžete poslední zadání smazat pomocí klávesové zkratky „**B K S P**“.

9.1 Naposledy poslouchané

- > Vyberte **MENU** > **[Naposledy poslouchané]**, chcete-li zobrazit seznam naposledy přehrávaných stanic.
- > Pomocí tlačítek **▲** nebo **▼** vyberte stanici a potvrďte ji stisknutím tlačítka **OK**.

9.2 Seznam stanic

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte **[Seznam stanic]**.



V seznamu stanic se zobrazují všechny internetové rozhlasové stanice rozdělené do různých kategorií. Kromě toho zde máte přístup ke svým oblíbeným stanicím.

- > Vyberte stanici podle kategorie, země nebo žánru a stiskněte tlačítko **OK**.



Chcete-li stanici přidat do oblíbených, podržte během přehrávání tlačítko **FAV**, dokud se nezobrazí seznam oblíbených. Případně podržte jedno z číselných tlačítek **1...12**, abyste stanici uložili na jedno z číselných tlačítek. Stejně tak můžete podržet stisknuté jedno ze 6 tlačítek pro přímý výběr oblíbených stanic, abyste stanici uložili přímo.



Chcete-li získat další informace o aktuálně přehrávaném stanici, stiskněte tlačítko **INFO** (bod 7.4.6).

10 Spotify Connect

- > Použijte svůj smartphone, tablet nebo počítač jako dálkové ovládání pro Spotify. Více informací najdete na spotify.com/connect.



Aplikace Spotify podléhá následujícím licencím poskytovatele DriG: [hGps://www.spotify.com/connect/third-party-licenses](https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

11 Přehrávání hudby z USB

Na přístroji DIGITRADIO 587 lze přehrávat podporované hudební soubory (MP3) uložené na USB paměťovém médiu. Za tímto účelem zasuněte USB paměťové médium, např. USB flash disk, do **USB zásuvky (21)**.

- > Stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí **[USB]**.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté v **[Hlavním menu]** vyberte **[USB]**.
- > Pomocí tlačítek pro přehrávání **Přehrávání/Pauza (2)**, **Stop (16)** a

přeskočení skladby (3, 15) můžete ovládat přehrávání hudby. Další funkce, jako je náhodné přehrávání, opakování skladby/složky nebo programování přehrávání, najdete v **kapitole 15** „Přehrávání audio/MP3 CD“ na straně 25 tohoto návodu k obsluze.

12 Rádio DAB+

12.1 Co je DAB+

DAB+ je nový digitální formát, díky kterému můžete poslouchat křišťálově čistý zvuk bez šumu. Na rozdíl od běžných analogových rozhlasových stanic se u DAB+ vysílá několik stanic na jedné a téže frekvenci. Tomu se říká ensemble nebo multiplex. Ensemble se skládá z rozhlasové stanice a několika servisních komponent nebo datových služeb, které rozhlasové stanice vysílají samostatně. Informace najdete např. na www.dabplus.de nebo www.dabplus.ch.

12.2 Příjem rozhlasového vysílání DAB+

> Stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí **[DAB+ Radio]**.

Alternativně:

> Stiskněte tlačítko **MENU** a poté v **[Hlavním menu]** vyberte **[DAB+]**.



Při prvním spuštění DAB+ se provede kompletní vyhledávání stanic. Následně se zobrazí seznam stanic (viz bod 12.4).

12.3 Provedení vyhledávání

Automatické vyhledávání prohledá všechny kanály DAB+ pásma III a najde tak všechny stanice, které jsou v dané oblasti vysílány.

> Chcete-li provést úplné vyhledávání, stiskněte tlačítko **SCAN**. Na displeji se zobrazí **[Vyhledávání]**. Vyhledávání se spustí a na displeji se zobrazí ukazatel průběhu.

Alternativně:

> Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí **▲** nebo **▼** vyberte **[Vyhledávání]**. Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.



Pokud se žádná stanice nenajde, zkontrolujte anténu a v případě potřeby změňte místo instalace (bod 7.3.1).

12.3.1 Ruční vyhledávání

Chcete-li provést ruční vyhledávání stanic, postupujte následovně:

> Stiskněte tlačítko **MENU**, pomocí **▲** nebo **▼** vyberte **[Ruční nastavení]** a stiskněte **OK**.

> Pomocí tlačítek **▲** nebo **▼** vyberte frekvenci stanice a stiskněte tlačítko **OK**.



Pokud jsou na zvolené frekvenci vysílány stanice, zobrazí se to na stabilizačním pruhu (viz také bod 12.8). Pokud tyto stanice ještě nejsou ve vašem seznamu stanic, budou tam nyní uloženy.

124 Výběr stanice

- > Stiskněte tlačítka ▲ nebo ▼, abyste otevřeli seznam stanic a vybrali stanici.
- > Chcete-li stanici přehrát, stiskněte tlačítko **OK**. **Alternativně:**
Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí šipek ▲ nebo ▼ vyberte položku menu **[Seznam stanic]**.

125 Uložení stanice do seznamu oblíbených

Do paměti oblíbených stanic lze uložit až 12 stanic.
Uložené stanice zůstanou zachovány i po výpadku proudu.

- > Přehrání požadovaného kanálu.
- > Stiskněte a podržte jednu z číselných tlačítek **1 ... 12**, dokud se se na displeji zobrazí **[uloženo]**.
- > Tento postup opakujte, chcete-li uložit další stanice.

Alternativně:

- > Podržte stisknuté tlačítko **FAV** na přístroji, pomocí **otočného knoflíku OK/SNOOZE** vyberte místo v paměti oblíbených stanic a stisknutím **otočného knoflíku OK/SNOOZE** potvrďte. Rovněž můžete podržet stisknuté jedno z 6 tlačítek pro přímý výběr oblíbených stanic a stanici tak přímo uložit.

126 Volba uložených stanic

- > Stiskněte požadované číselné tlačítko **1 ... 12**. Pokud na zvoleném místě v seznamu oblíbených stanic není uložena žádná stanice, zobrazí se **[Není k dispozici]**.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **FAV** na přístroji, pomocí **otočného knoflíku OK/SNOOZE** vyberte místo v paměti oblíbených stanic a stisknutím **otočného knoflíku OK/SNOOZE** spustíte přehrávání stanice.

127 Vymazání uloženého programu

- > Jednoduše uložte novou stanici na příslušné místo v seznamu oblíbených stanic.
- > Tím se přepíše dříve uložená stanice.

12.8 Síla signálu

- > Stiskněte několikrát tlačítko **INFO**, dokud se nezobrazí síla signálu.
- > Úroveň naplnění pruhu ukazuje aktuální sílu signálu.



Kanály, jejichž síla signálu je nižší než požadovaná minimální hodnota, nevysílají dostatečný signál. V případě potřeby nasměrujte anténu podle pokynů v bodě 7.3.1.



Opakovaným stisknutím tlačítka **INFO** se přepíná mezi různými informacemi, jako jsou např. typ programu, název multiplexu, frekvence, míra chyb signálu, datová přenosová rychlost, formát programu, datum (v závislosti na aktivním zdroji).

12.9 Dynamic Label Plus

Pokud to poskytovatel programu podporuje, umožňuje služba Dynamic Label Plus například dodatečně zobrazit název aktuálního pořadu nebo název skladby a interpreta.

12.10 Nastavení DRC

Míra komprese (Dynamic Range Compression) vyrovnává výkyvy dynamického rozsahu a s nimi související kolísání hlasitosti.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte **[Nastavení hlasitosti]**, abyste zvolili požadovanou míru komprese.
- > Pomocí tlačítek **▲** nebo **▼** vyberte míru komprese:
 - DRC vysoká** - Vysoká komprese
 - DRC nízká** - Nízká komprese
 - DRC vypnuto** - Komprese je vypnutá.
- > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

12.11 Smazání neaktivních stanic

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí šipek **▲** nebo **▼** vyberte **[Odstranit neaktivní stanice]**.
- > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
- > Pomocí tlačítek **▲** nebo **▼** vyberte **[Ano]** a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

12.12 Úprava pořadí stanic

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté pomocí šipek ▲ nebo ▼ vyberte **[Pořadí stanic]**.
- > Pomocí tlačítek ▲ nebo ▼ vyberte způsob řazení a potvrďte výběr stisknutím tlačítka **tlačítkem OK**.



Můžete si vybrat mezi „Alfanumerické“ a „Poskytovatel“.

13 Provoz FM/UKW

13.1 Zapnutí režimu FM/UKW

- > Stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí **[FM rádio]**.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté vyberte **[Hlavní menu] > [FM]**.



Při prvním zapnutí je nastavena frekvence 87,5 MHz.



Pokud jste již nastavili nebo uložili nějakou stanici, rádio přehraje naposledy nastavenou stanici.



U stanic s RDS se zobrazí název stanice.

Pro zlepšení příjmu nasměrujte anténu.

13.2 Příjem FM s informacemi RDS

RDS (Radio Data System) je systém pro přenos doplňkových informací prostřednictvím FM stanic. Stanice s podporou RDS vysílají např. název stanice nebo typ programu. Ten se zobrazuje na displeji.

- > Přístroj může zobrazovat následující informace RDS:

RT (radiotext),

PS (název stanice),

PTY (typ programu)

Ruční vyhledávání stanic

- > V režimu FM stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ a nastavte požadovanou stanici. Na displeji se zobrazí frekvence v krocích po 0,05 MHz.

13.3 Automatické vyhledávání stanic

- > Stiskněte **tlačítko SCAN**, abyste spustili automatické vyhledávání stanic. Na displeji se frekvence stanic zobrazuje vzestupně.

Alternativně:

- > V režimu FM podržte tlačítko ▲ nebo ▼ stisknuté přibližně 2 sekundy, aby se automaticky vyhledala nejbližší stanice s dostatečným signálem.



Jakmile je nalezena FM stanice s dostatečně silným signálem, vyhledávání se zastaví.



Pokud je přijímána stanice s RDS, zobrazí se název stanice a případně i textové informace.



Pro naladění slabších stanic použijte raději ruční vyhledávání stanic.



V nabídce > **[Nastavení vyhledávání]** můžete nastavit, zda má vyhledávání najít pouze silné stanice (Pouze silné stanice). Stiskněte k tomu tlačítko **MENU** > **[Nastavení vyhledávání]** > **[Ano]**. Výběr potvrďte tlačítkem **OK**. Tím zajistíte, že vyhledávání stanic se zastaví pouze u stanic s dobrým příjmem. Pro slabší stanice použijte ruční vyhledávání stanic.

13.4 Nastavení mono/stereo

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí ▲ nebo ▼ vyberte > **[Nastavení zvuku]**.
- > Vyberte **[ANO]**, chcete-li při slabém příjmu FM přehrávat pouze v režimu mono.
- > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

13.5 Uložení FM stanic

Do paměti oblíbených stanic lze uložit až 12 stanic.
Uložené stanice zůstanou zachovány i po výpadku proudu.

- > Stiskněte a podržte jednu z číselných tlačítek **1 ... 12**, dokud se se na displeji zobrazí **[uloženo]**.
- > Tento postup opakujte, chcete-li uložit další stanice

Alternativně:

- > Podržte stisknuté tlačítko **FAV** na přístroji, pomocí **otočného knoflíku OK/SNOOZE** vyberte paměťové místo pro oblíbené stanice a stisknutím **otočného knoflíku OK/SNOOZE** stanici uložte. Stanici můžete také uložit přímo podržením některého z 6 tlačítek pro přímý výběr oblíbených stanic.

13.6 Volba naprogramovaných stanic

- > Stiskněte požadované číselné tlačítko **1 ... 12**. Pokud na vybraném místě v paměti oblíbených stanic není uložena žádná stanice, zobrazí se na příslušné pozici **[Není k dispozici]**.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **FAV** na přístroji, pomocí **otočného knoflíku OK/SNOOZE** vyberte místo v paměti oblíbených stanic a stiskněte **otočný knoflík OK/SNOOZE**.

13.7 Vymazání uloženého programu

- > Uložte novou stanici na příslušné místo v seznamu oblíbených stanic.

14 Bluetooth

14.1 Aktivace režimu Bluetooth

- > Stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí **[Bluetooth Audio]**.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté v **[Hlavním menu]** vyberte **[Bluetooth]**.



Na displeji se zobrazí hlášení **[Připojte se k: DIGITRADIO 587]**.



Pokud již bylo zařízení DIGITRADIO 587 jednou spárováno s jiným zařízením, spojení se naváže automaticky.

14.2 Spárování

- > Zapněte Bluetooth na svém hudebním přehrávači, např. na smartphonu nebo tabletu.



Informace o tom, jak aktivovat Bluetooth na vašem přehrávači hudby, najdete v příslušném návodu k obsluze zařízení, které chcete spárovat s DIGITRADIO 587.



Vezměte prosím na vědomí, že k DIGITRADIO 587 se může připojit vždy pouze 1 zařízení najednou.



Dbejte na to, abyste nepřekročili maximální dosah Bluetooth 10 metrů, abyste zajistili bezchybnou kvalitu přehrávání.

- > Na svém hudebním přehrávači vyberte seznam nalezených zařízení Bluetooth.
- > V seznamu vyhledejte položku **DIGITRADIO 587** a vyberte ji. Pokud budete vyzváni k zadání PIN kódu, zadejte „0000“ (4x nula).
- > Po úspěšném dokončení párování se na displeji zobrazí **[připojeno]** a indikátor **[BT]** přestane blikat.

14.3 Přehrávání hudby

- > Vyberte na svém hudebním přehrávači skladbu a spusťte její přehrávání.
- > Zvuk se nyní přehrává přes DIGITRADIO 587.



Pomocí tlačítek pro ovládání přehrávání na dálkovém ovladači DIGITRADIO 587 můžete ovládat přehrávání na svém hudebním přehrávači (pouze u kompatibilních zařízení).



Chcete-li spárovat nové zařízení s DIGITRADIO 587, musíte nejprve odpojit staré zařízení. To můžete provést buď na externím zařízení, nebo na DIGITRADIO 587 zvolte **[MENU] > [Nastavit Bluetooth]**. DIGITRADIO 587 je nyní opět v režimu párování.

15 Přehrávání audio/MP3 CD

15.1 Obecné informace o CD/MP3 CD

Přístroj je určen pro hudební CD, na kterých jsou uloženy zvukové soubory (CD-DA nebo MP3 pro CD-R a CD-RW). Soubory ve formátu MP3 musí být vytvořeny podle standardu ISO 9660 Level 1 nebo Level 2. Multisession CD nelze číst.

V režimu MP3 jsou rozhodující pojmy „složka“ = album a „skladba“.

„Album“ odpovídá složce v počítači, „skladba“ souboru v počítači nebo skladbě na CD-DA.

Přístroj seřadí alba, resp. skladby v albu, podle názvu v abecedním pořadí. Pokud dáváte přednost jinému pořadí, změňte název skladby nebo alba a před název vložte číslo.

Při vypalování CD-R a CD-RW s audio daty mohou nastat různé problémy, které někdy narušují bezchybné přehrávání. Příčinou jsou chybná nastavení softwaru a hardwaru nebo použitý vypalovací disk. Pokud k takovým chybám dojde, měli byste se obrátit na zákaznický servis výrobce vaší vypalovačky CD nebo vypalovacího softwaru, případně vyhledat příslušné informace – např. na internetu.



Při vytváření audio CD dodržujte právní předpisy a neporušujte autorská práva společnosti DriGer.



Toto zařízení dokáže přehrávat CD s daty ve formátu MP3 (.mp3, .wma) a běžná audio CD (.wav). Při převodu zvukových souborů do formátu MP3 nepoužívejte žádné jiné příponové soubory, jako např. *.doc, *.txt, *.pdf atd.



Vzhledem k rozmanitosti různých kódových programů nelze zaručit, že každý soubor MP3 bude možné přehrát bez problémů.



V případě chybných skladeb/souborů bude přehrávání pokračovat u další skladby/souboru.



Při vypalování CD je vhodné vypalovat nízkou rychlostí a vytvořit CD jako single-session a finalizovat ho.

152 Kompatibilní disky

CD přehrávač je kompatibilní s médii CD, CD-R/RW a MP3-CD. S tímto zařízením můžete přehrávat pouze disky o průměru 12 cm a s dobou přehrávání 74 min.



Při přepravě přístroje vyjměte disk z mechaniky.
Tím zabráníte poškození CD přehrávače i disku.



Kvalita přehrávání u MP3-CD závisí na nastavení přenosové rychlosti a použitém vypalovacím softwaru.

153 Přehrávání CD

- > Stisknutím tlačítka **MODE** přepněte do režimu CD přehrávače.
- > Na displeji se zobrazí **[CD]**.
- > Opatrně vložte CD potištěnou stranou nahoru.
Ujistěte se, že CD není vloženo nakřivo. CD se automaticky vtáhne do přístroje DIGITRADIO 587.
- > Probíhá kontrola dat na CD. Na displeji se zobrazí **[Čtení]**.
Následně začne přehrávání první skladbou (audio CD) nebo první skladbou v první složce (MP3 CD).



S ovládáním počkejte, dokud nebude obsah CD zcela načten, abyste se ujistili, že byly z CD načteny všechny potřebné informace. Zejména u MP3 CD může tento proces trvat nějakou dobu.



Při vkládání/vyjímání CD jej uchopte za okraj.

- > Stisknutím tlačítka **Přehrávání/Pauza**  můžete přehrávání pozastavit (na displeji bliká doba přehrávání) nebo jej dalším stisknutím znovu spustit.
- > Tlačítkem **Stop**  zastavíte přehrávání. Na displeji se zobrazí celkový počet skladeb.



Před vyjmutím CD vždy zastavte přehrávání.

154 Nastavení skladby

- > Pomocí tlačítek **Předchozí skladba**  nebo **Následující skladba**  přejdete na následující, resp. předchozí skladbu.

Na displeji se zobrazí číslo nastavené složky **[F]** a skladby **[T]**.

15.5 Rychlé vyhledávání

V právě přehrávané skladbě můžete provést rychlé vyhledávání vpřed nebo vzad, abyste našli konkrétní místo.

- > Podržte stisknuté tlačítko **Předchozí skladba**  nebo **Další skladba** , abyste provedli rychlý posun vpřed nebo vzad v rámci skladby po dobu, po kterou tlačítko držíte stisknuté.

Funkce opakování

Můžete si vybrat, zda chcete opakovat jednu skladbu, celou složku/album (pouze u MP3 CD) nebo všechny skladby na CD.

- > K tomu několikrát stiskněte tlačítko **Opakování** . Zvolený režim se na displeji zobrazí pomocí ikony (**Opakovat 1x**, **Opakovat album**, **Opakovat vše**, **Náhodné přehrávání**).
- > Chcete-li funkci opět vypnout, stiskněte tlačítko **Opakování** a poté tlačítko „OK“, dokud se ikona přestane zobrazovat.

16 Audio vstup

Zvuk z externího zařízení můžete přehrávat přes reproduktory přístroje DIGITRADIO 587.

- > Připojte externí zařízení ke konektoru AUX-IN (3,5 mm stereo jack) na zadní straně přístroje.
- > Pomocí tlačítka **MODE** vyberte audio vstup. Na displeji se zobrazí **[AUX-IN]**.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté v **[Hlavním menu]** vyberte > **[Vstup AUX]**.



Ovládání a přehrávání se provádí na externím zařízení. Nastavte hlasitost na dostatečnou úroveň, abyste předešli rušivým zvukům.

17 Pokročilé funkce

17.1 Funkce spánku

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté v **[Hlavním menu]** vyberte > **[Sleep]**.
- > Pomocí tlačítek **▲** nebo **▼** můžete nastavit dobu v krocích **Vypnuto**, **15**, **30**, **45**, **60** minut, po které se přístroj v jakémkoli provozním režimu přepne do pohotovostního režimu.

Alternativně:

- > Několikrát stiskněte tlačítko **Sleeptimer** na dálkovém ovladači.



Ve stavové liště displeje se zobrazí symbol hodin s časem, který zbývá do přepnutí DIGITRADIO 587 do pohotovostního režimu.

17.2 Budík

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté v **[Hlavním menu]** vyberte **[Budík]**.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **Budík 1** nebo **Budík 2** na dálkovém ovladači, abyste se dostali přímo do nastavení budíku.

17.2.1 Nastavení času buzení



Funkci budíku můžete používat až po nastavení správného času. V závislosti na konfiguraci se čas nastavuje automaticky nebo je nutné jej nastavit ručně. Čas lze aktualizovat buď ručně, nebo automaticky přes DAB+/FM či internet. Další informace najdete v bodě 18.3.

- > Pomocí tlačítek **▲** nebo **▼** vyberte jednu z pamětí **budíku**, **Budík 1** nebo **Budík 2**, a potvrďte volbu tlačítkem **OK**.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **Budík 1** nebo **Budík 2**, abyste se dostali přímo do nastavení budíku.
- > Poté postupujte podle všech bodů v pořadí. Každý záznam potvrďte tlačítkem **OK**.

Opakování

- > Zde si můžete vybrat mezi **[Denně]** (každý den v týdnu), **[Jednou]**, **[Pracovní dny]** (po–pá) nebo **[Víkend]** (so a ne). Stisknutím tlačítka **OK** nastavení potvrďte.

Čas

- > Zde můžete zadat čas buzení a případně datum. Nejprve pomocí tlačítek **▲/▼** vyberte hodiny a stisknutím tlačítka **OK** potvrďte. Následuje zadání minut. I ty potvrďte tlačítkem **OK**.



Pokud jste v nabídce **[Opakování]** > **[Jednou]** zvolili tuto možnost, musíte kromě času zadat také datum.

Režim

- > Následně zadejte zdroj. K dispozici jsou možnosti **[Zvonek]**, **[Internet]**, **[Rádio]**, **[DAB+]** nebo **[FM]**. Stisknutím tlačítka **OK** potvrďte nastavení.

Program

- > Pokud jste vybrali **[Internetové rádio]**, **[DAB+]** nebo **[FM]**, můžete

následně určit, zda chcete být probudeni [\[naposledy poslouchanou stanicí\]](#) nebo stanicí z vašeho [\[seznamu oblíbených\]](#).

Hlasitost

- > Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte hlasitost budíku.

Uložit

- > Stisknutím tlačítka **OK** budík uložíte.



Budík je aktivní, jakmile nastavíte opakování budíku na Denně, Jednou, Víkend nebo Pracovní dny. Ve stavové liště se poté zobrazí ikona budíku s příslušným číslem aktivního budíku.

1722 Vypnutí budíku po zaznění

- > Stisknutím tlačítka **Zapnutí/Pohotovost** budík vypnete.
- > Stisknutím tlačítka **SNOOZE** zapnete funkci odložení budíku. Opakovaným stisknutím tlačítka **SNOOZE** můžete zvolit délku pauzy mezi 5, 10, 15 nebo 30 minutami.



Na displeji zůstane symbol budíku zobrazen, pokud je opakování budíku nastaveno na [\[Denně\]](#), [\[Víkend\]](#) nebo [\[Pracovní dny\]](#).

1723 Vypnutí budíku

- > V nabídce příslušného budíku vyberte > [\[Opakování: Vypnuto\]](#).

18 Systémová nastavení

Všechna nastavení popsaná v této části platí stejně pro všechny zdroje.

- > Otevřete menu a pomocí tlačítek ▲ / ▼ vyberte [\[Hlavní menu\]](#) > [\[Systémová nastavení\]](#). Stisknutím tlačítka **OK** otevřete systémová nastavení.

18.2 Ekvalizér

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté v [\[Hlavním menu\]](#) vyberte > [\[Systémová nastavení\]](#) > [\[Ekvalizér\]](#).

Zde můžete vybrat různé předvolby ekvalizéru a přizpůsobit zvuk podle svých představ. Na výběr máte:

Normální, Jazz, Rock, Soundtrack, Klasika, Pop, Zprávy a Můj ekvalizér.

- > Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte předvolbu ekvalizéru a stisknutím tlačítka **OK** nastavení potvrďte.

1821 Vlastní nastavení ekvalizéru

- > Otevřete nastavení [\[Systémová nastavení\]](#) > [\[Equalizer\]](#) > [\[Moje nastavení ekvalizéru\]](#).

- > Vyberte **[Basy]**, chcete-li zvýšit/snížit basy, nebo **[Výšky]**, chcete-li zvýšit/snížit výšky.
- > Změňte hodnotu pomocí tlačítek ▲ nebo ▼ a poté stiskněte **OK**.

Toto předvolené nastavení můžete kdykoli vyvolat v položce **[Můj ekvalizér]**.

18.3 Nastavení internetu

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a v **[Hlavním menu]** vyberte **[Systémová nastavení]** > **[Nastavení internetu]**.

V tomto menu najdete několik nastavení a informací o připojení k internetu.

- > Vyberte **[Průvodce sítí]**, chcete-li navázat připojení k Wi-Fi.



Síťový průvodce vám zobrazí všechny Wi-Fi sítě v dosahu. Pomocí tlačítek ▲/▼ a **OK** vyberte známou Wi-Fi síť a zadejte příslušné heslo pomocí zobrazené klávesnice. Poté vyberte možnost „**OK**“ a stiskněte tlačítko

OK. Pokud je heslo správné, naváže se připojení k této síti. O tom, zda je připojení navázáno, vás informují signální pruhy  na stavové liště displeje.



Chcete-li zadávání přerušit, vyberte možnost „**CANCEL**“ a stiskněte tlačítko **OK**. Pokud jste se překlepli, můžete naposledy zadané písmeno smazat pomocí možnosti „**BKSP**“.

- > Chcete-li namísto zadání hesla navázat připojení pomocí WPS, postupujte po výběru sítě Wi-Fi následovně:



Informace o tom, jak aktivovat funkci WPS na vašem routeru, najdete v jeho návodu k obsluze.

- > Po výběru sítě Wi-Fi na zařízení DIGITRADIO 587 **[Stiskněte tlačítko WPS]**. Řiďte se pokyny na displeji.
- > Spusťte funkci WPS na vašem routeru stisknutím příslušného tlačítka.
- > Pokud váš router podporuje pouze WPS-PIN, vyberte na DIGITRADIO 587 možnost **[PIN]** a poznamenejte si PIN zobrazený na displeji. Tento PIN musíte následně zadat do routeru.

18.3.1 Připojení WPS

- > Pokud váš router disponuje funkcí WPS, vyberte **[Nastavení internetu]** > **[Wi-Fi připojení WPS]**. Tím se naváže přímé připojení k routeru, aniž byste museli zadávat heslo k Wi-Fi.



Informace o tom, jak aktivovat funkci WPS na vašem routeru, najdete v jeho návodu k obsluze.

- > Spustíte funkci WPS na routeru stisknutím příslušného tlačítka. Dbejte na pokyny zobrazené na displeji přístroje DIGITRADIO 587.

Další informace o síťovém připojení

- > Chcete-li zobrazit další informace o aktuálním připojení, vyberte **[Zobrazit nastavení]**.
- > Zvolte **[Ruční nastavení]**, pokud znáte parametry své sítě a chcete je nakonfigurovat ručně. Řiďte se pokyny na displeji.
- > Vyberte možnost **[Odstranit síťový profil]**, chcete-li odstranit již nepotřebná připojení.
- > Zvolte **[Povolit připojení k Wi-Fi v pohotovostním režimu]**, pokud má připojení k Wi-Fi zůstat aktivní i v pohotovostním režimu. Toto nastavení zvyšuje spotřebu energie, ale umožňuje ovládání zařízení pomocí aplikací, jako je například aplikace OKTIV.

18.4 Nastavení času v režimu „“

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté v **[Hlavním menu]** vyberte **[Nastavení systému] > [Čas a datum]**.
- > Vyberte **[Nastavení času a data]**, abyste ručně nastavili čas a datum. Pomocí tlačítek ◀ nebo ▶ vyberte hodnotu. Pomocí tlačítek ▲ nebo ▼ jej změňte.
- > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
- > Vyberte **[Nastavení aktualizace]**, abyste určili, zda se má aktualizace času provádět automaticky přes DAB+, FM nebo internet, nebo zda chcete čas zadat ručně.
- > K tomu vyberte **[Aktualizace z DAB+]**, **[Aktualizace z FM]**, **[Aktualizace z internetu]** nebo **[Žádná aktualizace]**.
- > V možnosti **[Nastavit formát]** můžete aktivovat 12hodinový nebo 24hodinový formát. Výběr potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
- > V položce **[Nastavit časové pásmo]** vyberte aktuální časové pásmo, ve kterém se nacházíte (pouze při aktualizaci přes internet).
- > V části **[Letní čas]** nastavte, zda má být aktuálně aktivní letní čas (pouze při **[Aktualizaci přes internet]**).

18.5 Jazyk

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté v **[Hlavním menu]** vyberte > **[Systémová nastavení] > [Jazyk]**.
- > Pomocí tlačítek ▲ nebo ▼ vyberte jazyk a výběr potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

18.6 Obnovení továrního nastavení

Pokud změníte umístění přístroje, např. při stěhování, může se stát, že již nebude možné přijímat uložené stanice. V takovém případě můžete pomocí obnovení továrního nastavení vymazat všechny uložené stanice a následně spustit nové vyhledávání stanic.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté v **[Hlavním menu]** vyberte > **[Systémová nastavení]** > **[Tovární nastavení]**.
- > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
- > Pomocí tlačítek ◀ nebo ▶ vyberte **[Ano]** a potvrďte bezpečnostní dotaz stisknutím tlačítka **OK**.



Všechny dříve uložené stanice a nastavení budou smazány.
Po dokončení resetování můžete spustit průvodce nastavením nebo jej přeskočit (bod 18.7).

18.7 Aktualizace softwaru

Čas od času mohou být k dispozici aktualizace softwaru, které mohou obsahovat vylepšení nebo opravy chyb. DIGITRADIO 587 tak zůstává vždy na nejnovější verzi.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté v **[Hlavním menu]** vyberte > **[Systémová nastavení]** > **[Aktualizace softwaru]**.
- > Zvolte **[Automatická aktualizace]**, pokud má DIGITRADIO 587 pravidelně vyhledávat nové verze softwaru.
- > Vyberte možnost **[Zkontrolovat nyní]**, pokud chcete hned zkontrolovat, zda je k dispozici novější verze softwaru Sokware.



Pokud byla nalezena aktualizace Sokware, postupujte podle pokynů na displeji.



Aby bylo možné vyhledat a stáhnout aktualizace Sokware, musí být DIGITRADIO 587 připojeno k internetu. **Během procesu aktualizace DIGITRADIO 587 nevypínejte!**

18.8 Průvodce nastavením

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté v **[Hlavním menu]** vyberte **[Systémová nastavení]** > **[Průvodce nastavením]**.



Při prvním zapnutí se průvodce nastavením spustí automaticky.

- > Jakmile se na displeji zobrazí **[Spustit nyní]**, vyberte **[Ano]**.



Pokud zvolíte **[Ne]**, průvodce se ukončí a budete muset provést potřebná nastavení ručně.

Nyní budete krok za krokem provázeni nastavením.

- > V položce **[Formát času]** vyberte požadovaný formát zobrazení času (bod 18.3).

- > V dalším kroku musíte vybrat zdroj, podle kterého se má čas synchronizovat (podrobnosti viz bod 18.3).



Pokud jste zvolili **možnost [Aktualizovat z internetu]**, musíte následně zadat časové pásmo a letní/zimní čas.

Po nastavení času a data se nyní provedou některá síťová nastavení.

- > Zvolte, zda má zůstat připojení k Wi-Fi aktivní i v pohotovostním režimu. Následně stiskněte tlačítko **OK**.
- > Ujistěte se, že se zařízení nachází v dosahu požadované sítě Wi-Fi a že máte k dispozici přístupové údaje. V některých případech může být nutné provést určitá nastavení na routeru. V takovém případě se obraťte na příslušný návod k obsluze.



Po vyhledání dostupných bezdrátových sítí se zobrazí výsledek.

- > Vyberte požadovanou bezdrátovou síť a výběr potvrďte tlačítkem **OK**. Vyberte možnost **[Přeskočit WPS]** a zadejte heslo.



Pokud se jedná o chráněnou síť, budete vyzváni k zadání příslušného přístupového klíče.

- > K tomu označte příslušný znak.
- > Zadaný znak poté potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.



Pokračujte tímto způsobem, dokud se v zadávacím poli nezobrazí celý přístupový klíč.



Chcete-li zadávání přerušit, vyberte možnost „**CANCEL**“ a stiskněte tlačítko **OK**. Pokud jste se překlepli, můžete poslední zadání vymazat volbou „**BACKSP**“.

- > Následně vyberte možnost „**OK**“ a stiskněte tlačítko **OK**. Pokud bylo heslo správné, naváže se nyní připojení k této síti.
- > Jakmile se na displeji zobrazí **[Průvodce nastavením dokončen]**, stiskněte tlačítko **OK**.

18.9 Info

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté v **[Hlavním menu]** vyberte > **[Systémová nastavení]** > **[Info]**.
- > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
- > Zobrazí se verze Sokware.
- > Stisknutím tlačítka **MENU** opustíte zobrazení.

18.10 Podsvícení displeje

Jas displeje můžete nastavit jak pro provoz, tak pro pohotovostní režim.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté v **[Hlavní menu] > [Nastavení systému] > [Podsvícení]**.
- > Vyberte **[Provoz]** nebo **[Pohotovostní režim]**, abyste provedli nastavení pro provozní režim nebo pohotovostní režim.
- > Nyní můžete nastavit jas ve třech krocích od **[Vysoký]**, **[Střední]** až po **[Nízký]** a **[Vypnuto]** (pouze v pohotovostním režimu).
- > **Funkce [Automatické stmívání]** automaticky ztlumí displej po cca 15 sekundách na hodnotu jasu nastavenou pro **[Pohotovostní režim]**
- > Potvrďte výběr tlačítkem **OK**.

18.11 Informace o ochraně osobních údajů

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté v **[Hlavní menu] > [Systémová nastavení] > [Ochrana osobních údajů]**.

Zde najdete informace o aktuálních zásadách ochrany osobních údajů týkajících se vašeho zařízení.

19 Funkce nabíjení externích zařízení

DIGITRADIO 587 disponuje funkcí kabelového nabíjení externích zařízení, jako jsou např. mobilní telefony nebo smartphony.

19.1 Kabelové nabíjení externích zařízení

Použijte originální nabíjecí kabel (USB) svého externího zařízení a zapojte USB konektor do **USB portu (21)** na zadní straně přístroje DIGITRADIO 587. Externí zařízení lze nabíjet proudem maximálně 5 V a 1 A.

20 Čištění



Aby se předešlo nebezpečí úrazu elektrickým proudem, nesmíte přístroj čistit vlhkým hadříkem ani pod tekoucí vodou. Před čištěním odpojte síťovou zástrčku!



Nepoužívejte drátěnky, čisticí prášky ani rozpouštědla, jako je alkohol nebo benzín.



Nepoužívejte žádnou z následujících látek: slanou vodu, prostředky na hubení hmyzu, rozpouštědla obsahující chlor nebo kyseliny (amoniak), drhnoucí prášky.



Skříň čistěte měkkým hadříkem navlhčeným vodou. Nepoužívejte žádné rozpouštědla, líh, ředidla atd.; mohly by poškodit povrch přístroje.



Displej čistěte pouze měkkým bavlněným hadříkem.

21 Odstraňování poruch

Pokud zařízení nefunguje tak, jak má, zkontrolujte jej podle následující tabulky.

Příznak	Možná příčina/řešení
Zařízení nelze zapnout.	Zařízení není napájeno elektřinou. Správně připojte napájecí adaptér k zásuvce a k zařízení.
Není slyšet žádný zvuk.	Zvyšte hlasitost.
Displej se nezapíná.	Odpojte zařízení od elektrické sítě a znovu jej připojte k napájení.
Příjem přes DAB+/FM je špatný.	Změňte polohu antény nebo přístroje DIGITRADIO 587.
Zařízení nelze ovládat.	Odpojte zařízení od elektrické sítě a znovu jej připojte k napájení.
Žádné připojení k internetu	Změňte polohu přístroje DIGITRADIO 587 nebo vašeho routeru.
Špatné připojení přes Bluetooth a výpadky	Nepřekračujte maximální dosah Bluetooth, který činí 10 m.

Pokud se vám nepodaří poruchu odstranit ani po provedení popsanych kontrol, obraťte se na technickou linku společnosti biGe.

22 Technické údaje / pokyny výrobce

Vyhrazujeme si právo na technické změny a chyby.

Provozní režimy	Internet, DAB+, FM, Bluetooth, CD, USB, AUX, Spotify Connect
Napájení	DC: 12 V, 2,0 A přes externí napájecí zdroj dodávaný v balení
Frekvence	FM: 87,5 – 108 MHz DAB/DAB+: pásmo III 174 – 240 MHz Bluetooth: 2402 – 2480 MHz Wi-Fi: 2412–2472 MHz, 5150 – 5725 MHz
Vysílací výkon	Bluetooth: 4 dBm Wi-Fi: 16 dBm
Spotřeba energie	v provozu max.: 24 W v pohotovostním režimu: < 0,8 W Pohotovostní režim s připojením k síti: < 2 W Automatický přechod do pohotovostního režimu po 15 minutách bez přehrávání/používání
Výstupní výkon zvuku	2× 10 W RMS
Verze Bluetooth	5.0, dekódování SBC
Provozní podmínky	Provoz: 0 °C ~ 40 °C Relativní vlhkost vzduchu: 5 % ~ 80 % Skladování: -10 °C ~ 50 °C Relativní vlhkost vzduchu: < 95 %
Rozměry (Š x V x H)	233 mm x 147 mm x 247 mm

Technické údaje dodávaného napájecího zdroje

Vyhrazujeme si právo na technické změny a chyby.

Výrobce	Dongguan JinJin Electronic Technology Co., Ltd., místnost 801, budova 2, č. 150 Fenxi Road, Wanjang Street, Dongguan City, 523039 Guangdong, Čínská lidová republika
Označení modelu	JJ024W3-120200VX
Vstupní napětí	100–240 V střídavého proudu
Vstupní frekvence střídavého proudu	50/60 Hz
Výstupní napětí	DC 12,0 V
Výstupní proud	2,0 A
Výstupní výkon	24,0 W
Průměrná účinnost při provozu	86,21 %
Účinnost při nízkém zatížení (10 %)	77,14 %
Příkon při nulovém zatížení	0,04 W

